



Co filar e taisser ils fils da l'istorgia locala?

L'istoriograf Adolf Collenberg ha preschentà en in referat co il laic po sa fatschentar cun fatgs istorics locals.

3



Co procurar per aclas chaudas?

La radunanza da commembers Parc Ela è sa fatschentada cun il potenzial da las aclas per il turissem.

13

DIE SÜDOSTSCHWEIZ

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via comerciala 22, 7007 Cuiria, tel. 081 920 07 10, fax 081 920 07 15

Bun onn per Repower: 80 milliuns gudogn

■ (mc) Il concern d'energia Repower cun sedia a Poschiavo producescha e venda energia sin la fiera internaziunala. Repower generescha annualmain ina svieuta da radund 2,3 milliardas francs entras la vendita da 20 milliardas uraskilowatt (kWh) energia electrica e gas. Repower occupa radund 650 collavuraturs plus 30 emprendists en Svizra e radund 420 agents en l'Italia. Radund

400 dals posts da lavur èn en Grischun. La Repower ha filialas a Glion, Landquart, Claustra, Bever, Turitg, Milaun, Dorthmund, Prag, Sarajevo e Bucarest. Ella furnescha atgna energia cunzunt en la Svizra sidorientala, Italia, Germania e Rumunia. En las atgnas ovras vegn produci radund 220 milliuns kWh ad onn.

> PAGINA 2.

Ils vers skiunzs portan capellina

■ (anr/gv) «Ei dat negins arguments encunter il purtar la capellina d'ir cun skis», di il miedi Patrick Mäder. El ei il schef dalla chirurgia al spital regional a Glion. El ha buca constatà ina digren dil diember d'accidents dil tgau, denton ina sminuaziun considerabla dils cass grevs. El giavisch che tut ils skiunzs portien la capellina sco ils mountainbikers. Las experientschas dils unviarns vargai semuossan en tuttas expertisas. La capellina schurmegia oravontut ils affons

da grevas blessuras dil tgau. L'Italia e la Croazia han gia introduciu in obligatori da purtar capellina per affons, autras tiaras vulan far quei. Tenor Marcus Menzli, il possessur da Menzli Sport a Glion, drovi en Svizra negin obligatori. Per el tonscha l'informaziun sco ella succeda en Svizra. Els experts spetgan uss in ulteriur migliurament digl equipament da segirtad dils skiunzs, oravontut per la segirtad dil dies.

> PAGINA 3



La capellina ei daventada in equipament indispensabel dils skiunzs. MAD

Sentupada dils delegai dallas ludotecas

■ (anr/hh) Per l'emprema ga ha liug sonda proxima el cantun Grischun la radunanza da delegai dall'Associazion svizra dallas ludotecas. La Ludoteca Mustér ch'organisescha quella el Center da sport e cultura a Mustér sa beneventar delegadas e delegai da 200 ludotecas dall'entira Svizra. Il mument dumbra l'associazion 382 ludotecas, da quei 11

el cantun Grischun. Ultra dalla radunanza generala porscha la Ludoteca Mustér era in program da rama. Denter auter han las delegadas ed ils delegai la caschun da prender investa d'ina exposiziun dils pli novs giugs. Quella vegn arranschada la sonda avon mezzdi en halla Cons.

> PAGINA 5

«Serrar ils ögls nu güda nöglia»

Eir la regenza s'occupa dal problem rg ed idioms

DA MARTINA FONTANA / ANR

■ Davo cha personas privatas han lantschà in Val Müstair ün'iniziativa per reintrodüer il vallader sco lingua d'alfabetisaziun as spetta eir sün reacziuns da la regenza grischuna.

Martin Jäger, il parsura dal departamaint per scoula ed educaziun, ha respus a dumondas da l'Agentura da novitats rumantscha (anr). L'unica resposta ch'el nun es intant amo bun da dar es quella chi sta a cour al president dal cumün da Val Müstair. Quel vould savair che consequenzas chi vess üna reintroducziun da l'idiom. Impustür la dumonda, scha la Val stuvess in quel cas pajar inavo ils raps survgnits avant quatter ons per s'avair missa a disposiziun sco «pionier» pro l'introducziun dal rumantsch grischun sco lingua d'alfabetisaziun, es per el importanta. Cha da quellas ponderaziuns nu s'haja fat a seis temp, manaja Jäger. Plünavant es el da l'avis ch'al stüdi da l'Università da Fribourg a regarda la cumpetenza da las linguas, chi gnarà publichà



In Val Müstair nun esa plü evidaint schi'd es propcha d'avantag da discorrer rumantsch grischun. KEYSTONE

quist utuon, nu sarà la ricetta per schoglier ils problems actuals. Cumbain cha la regenza nu vezza pel mumaint il bsögn da reagir nu serra ella, tenor Jäger, però ils

ögls. In scoulas chi instruischan lur idiom as eruischa actualmaing in che möd e suot che circumstanzas chi's po realisar ün'instrucziun chi cuntainta. Chi nun es nempe

simpel dad instruir scha'ls mezs d'instrucziun mancan o nu sun plü actuals es ün fat.

> PAGINA 9

In proxim musical ei en preparativa

■ (anr/hh) La Scola da musica Surselva, ina partiziun dil Center da formaziun Surselva, preveda d'arranschar in ulteriur musical. Suenten il grond success dil «High School Musical» avon biebein in onn vegn fatg las empremas preparativas per il toc «Grease». Sco quei che Claudio Simonet ha detg vegn la vart finanziaria sciarida il mument: «Entochen che quella ei buca reglada cumpleinamein savein nus buca lantschar las preparativas sco talas pil toc. Nus esan denton sin buna via.»

> PAGINA 6

Laina per Domat

Vischnancas fissan prontas da furnir

■ (anr/fa) Ils pretschs per la laina grischuna èn suenter il concurs da la resgia a Domat sa sbassads. L'economia forestala grischuna s'engascha per porscher ad in eventual cumprader da la resgia las megrlas premisas. «Dapi che la resgia a Domat è vegnida serrada èn sa sbassads ils pretschs per laina grischuna en media per 15 francs il meter cubic», ha ditg Markus Fischer, il president da GrischunLaina, ier a Landquart. Causa ch'i vegn tagliada damain laina prevesa il quint chantunale da subvenziuns per cultivar ils guauds da protecciun cunts

supplementars da 2,2 milliuns francs. Perquai fiss tenor el la reavertura da la resgia a Domat d'interress general. «In eventual investur cumpra la resgia però be sch'el è era segir che las vischnancas sco possessuras dal guaud grischun al furneschan la laina necessaria», ha ditg il president da la Selva Andrea Florin. Perquai ha fatg quell'organisaziun ina retschertga tar las vischnancas: 69 pertschient d'ellas fissan prontas da furnir a la resgia a Domat var 150 000 meters cubic l'onn.

> PAGINA 2

Tgi ei preda e tgi ei catschadur?

■ (anr/ac) Il cumbat d'existenza denter ils animals procura per in cert equiliber e per diversitad ella natira. Il zoolog Jürg Paul Müller ha purschiu investa ella convenza dils mamifers indigens a caschun dalla fiasta da giubileum dalla Secziun da catschadurs Bostg a Rueun. El ha explicau ton la caratteristica comunabla dils mamifers sco la gronda diversitad. Els animals sedifferenzieschan considerabel puncto grondezia sco era pertuccont il sedeputar.

> PAGINA 4

Fusiuns in Engiadina Bassa?

■ (anr/ads) Ftan, Scuol, Sent e Tarasp s'occupan d'üna eventuala fusiun. In mardi saira es gnüda confruntada la populaziun da Ftan cun las experientschas dils pioniers da la Val Müstair. Il deputà e manader dal proget da la fusiun Val Müstair, Georg Fallet, ed il chanzlist actual dal cumün Val Müstair, Not Manatschal, han referi davart l'andamaint da la fusiun, avantags e dischavantags chi sun resultats.

> PAGINA 9



Markus Fischer ed Andrea Florin han preschentà il resultat da lur retschertga tar las vischnancas. FOTO F. ANDRY

Ils sabis dall'aura a Sedrun

■ (anr/sr) Els profets dall'aura dil Muotatal ein enconuschents per lur prognosas dall'aura. En Svizra han els status da cult e lur moda e maniera humoristica da prognosticar l'aura fascinescha biars. Quel che «freda» ordavon il meglier l'aura daventa retg dall'aura per mezz onn. Dacuort ein ils sabis stai sin viseta a Sedrun ed han tradiu ch'igl unviern seigi vargaus – ni forsa tuttina aunc buc.

> PAGINA 5



Servetsch d'abunents e da distribuiziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@suedostschweiz.ch